



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 540]

नई दिल्ली, मंगलवार, सितम्बर 24, 1991/आश्विन 2, 1913

No. 540]

NEW DELHI, TUESDAY, SEPTEMBER 24, 1991/ASVINA 2, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वित्त मंत्रालय

(आर्थिक कार्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 24 सितम्बर, 1991

का. प्रा. 633(अ) :— केन्द्रीय सरकार, विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 79 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, विदेशी मुद्रा विनियमन नियम, 1974 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम विदेशी मुद्रा विनियमन (संशोधन) नियम, 1991 है।

(2) ये 1 अक्टूबर, 1991 को प्रवृत्त होंगे।

2. विदेशी मुद्रा विनियमन नियम, 1974 की दूसरी अनुसूची में जी. आर. प्ररूप के स्थान पर निम्नलिखित प्ररूप रखा जाएगा, अर्थात् :—

“विनियम नियंत्रण धोदणा (जीआर) प्ररूप”।

[का. सं. 1/31/ईसी/91]

एस. बरदासारी, संयुक्त सचिव

## नियमन-नियंत्रण बोधना-पत्र (बी. धार.) प्ररूप

मूल प्रति

नियमितकर्ता	बीजक सं. और तारीख	एस. बी. सं. और तारीख
	ए धार 4/ए धार 4 क सं. और तारीख	
	व्य/प्रमाणपत्र सं. और तारीख	आयात-नियमित कोड सं.
परेषित		धार. बी. आई. कोड सं.
	नियमित व्यापार नियंत्रण	यदि नियमित : आस्थगित जमा खाता ( ) सह उद्यम ( ) रूपया जमा खाता ( ) अन्य ) के अधीन हो तो- धार. बी. आई. अनुमोदन परिपत्र सं. और तारीख
सीमा-शुल्क खरब अभिकर्ता	अनुज्ञापित सं.	
किसने पूर्व-बाह्य किवा	पूर्व-बाह्य द्वारा प्राप्त करने का स्थान	लदान का प्रकार : तत्काल विक्रय ( ) परेषण नियमित ( ) अन्य ( ) (विनिर्दिष्ट करें)
जलबास/उद्घात सं.	बक सं.	
	लदान का पतन	संविदा की प्रकृति : सी आई एक ( ) सी एक धार ( ) एक ओ बी ( ) अन्य (विनिर्दिष्ट करें)
उत्तराई पतन	गन्तव्य देश	सीमा-शुल्क अधिनियम की धारा 14 के अधीन विधिमय वर
क्र. सं.	मार्क और सं.	पैकजों की सं. और किस्म आधान
		मात्रिकीय कोड और माल का वर्णन
		मात्रा एक. ओ. बी. मूल्य
<p>शुद्ध भार</p> <p>मकम भार</p> <p>कुल एक. ओ. बी. मूल्य जवों में</p> <p>नियमित मूल्य का विश्लेषण करेंसी रकम पूरा नियमित मूल्य या जहाँ वह अभिविधित नहीं किया जा सकता वहाँ ऐसा मूल्य जिसकी नियमितकर्ता को माल के विक्रय पर प्राप्त होने की आशा है।</p> <p>एक. ओ. बी. मूल्य</p> <p>माल-मात्रा करेंसी</p> <p>बीमा दर रकम</p> <p>कमीशन</p> <p>छूट</p> <p>अन्य कटौतियाँ</p>		

## विनियम नियंत्रण बोधना - (जी. धार.) प्रकरण

मूल प्रति

मीमा-शुल्क विभाग के लिए

क्या निर्यात एल/सी व्यवस्था के त्वां ( ) नहीं ( )  
अधीन किया गया है ?

सीमा-शुल्क का निर्धारणीय मूल्य हुआ।

यदि हाँ, तो भारत में उपयुक्त बैंक का नाम दे

(..... हुआ)

बैंक जिसके माध्यम से भुगतान प्राप्त किया जाएगा

स्थापित निर्यात मूल्य

सीमा-शुल्क धंकन

क्या भुगतान ए. सी. यू. के माध्यम में हाँ नहीं ( )  
प्राप्त किया जाएगा

बोल परिवहन की तारीख

सीमा-शुल्क धंकन

## विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम के अधीन बोधना

मैं/हम बोधना करता हूँ/करते हैं कि मैं/हम उस मान का/के बिलेटा/परचक हूँ/हैं जिसके संबंध में यह बोधना की गई है और ऊपर की गई विनिर्दिष्टों  
सही है और—

†(क) क्रेता के साथ तय किया गया निर्यात मूल्य ऊपर उचित किए गए पूरे निर्यात मूल्य के बराबर है।

†(ख) मान का पूरा निर्यात मूल्य निर्यात के समय अधिनियमित नहीं किया जा सकता और उचित किया गया मूल्य यह है जो मैं/हम बाजार की  
वर्तमान स्थिति को देखते हुए विदेशी बाजार में माल के विक्रय पर प्राप्त करने की प्रत्याशा करता हूँ/करते हैं।

मैं/हम बचनबद्ध करता हूँ/करते हैं कि मैं/हम माल के पूर्ण निर्यात मूल्य का विदेशी मुद्रा में परिवर्तन तरीका†† ..... को या उसके पहले  
विदेशी मुद्रा विनियमन नियम, 1974 के नियम 9 में विहित रीति में ऊपर उल्लिखित बैंक को कक्षा/करेंगे। मैं/हम यह भी बोधना करता हूँ/करते हैं कि मैं/  
हम भारत में निवासी हूँ/हैं और मेरा/हमारा कारबार का स्थान भारत में है।

मेरा/हमारा नाम भारतीय रिजर्व बैंक की वेबसाईट सूची में है/नहीं है।

(निर्वाहकता के हस्ताक्षर)

तारीख

† जो लागू न हो उसे काट दें।

†† विदेशी मुद्रा का परिवर्तन करने को अनुमानित तारीख का उल्लेख करें, जो पोत लदान की तारीख से छह मास के भीतर हो किन्तु उन पाण्डानारों को  
(जो रिजर्व बैंक को प्रस्ताव से भारत के बाहर स्थापित किए गए हैं) निर्यात की रजा में परिवर्तन की तारीख पोत लदान की तारीख से छह मास के  
भीतर ही होनी चाहिए।

## भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा उपयोग के लिए

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

## विनियम-नियंत्रण घोषणा-पत्र (जी. आर.) प्ररूप

इसकी प्रति

नियंत्रितकर्ता	बीजक सं. और तारीख	एम. बी. सं. और तारीख
	ए. आर. 4/ए. आर. 4 सं. और तारीख	
	कम प्रमाणपत्र सं. और तारीख	आयोग नियंत्रण कोड सं.
परिचिती		आर. बी. आई. कोड सं.
	नियंत्रित व्यापार नियंत्रण	यदि नियंत्रित : आस्थिति जमा खाता ( ) मह. उद्यम ( ) कृषि जमा खाता ( ) अन्य ( ) के अधीन हो तो— आर. बी. आई. अनुमोदन/परिपत्र सं. और तारीख
सीमा-शुल्क सदन अधिकर्ता	अनुज्ञापन सं.	
किसने पुन-वित्त किया	पूर्व-वाक्य द्वारा प्राप्त करने का स्थान	लदान का प्रकार : नस्कात धिक्क ( ) परिषण नियंत्रित ( )
जलयाम/उद्धान सं.	वक्र सं.	अन्य ( ) (विनिर्दिष्ट करें)
	लदान का पतन	नविदा की प्रकृति : सी आई एफ ( ) सी एफ आर ( ) एफ ओ बी ( ) अन्य (विनिर्दिष्ट करें)
उपराई पतन	गलत्य देश	सीमा-शुल्क अधिनियमकी धारा 14 के अधीन विनियम दर
क. मार्क और सं.	पैकेजों की सं. और किस्म आयात सं.	सांख्यिकीय कोड और माल का वर्णन मात्रा एफ. ओ. बी. मूल्य
शुल्क भार		
मकान भार		
कुल एफ. ओ. बी. मूल्य शब्दों में		
नियंत्रित मूल्य का विवरण	करेंसी	रकम
पूरा नियंत्रित मूल्य या जहां यह प्रतिनिधित्व नहीं किया जा सकता यहां ऐसा मूल्य जिसकी नियंत्रितकर्ता को मान के विक्रय पर प्राप्त होने का आशा है।		
एफ. ओ. बी. मूल्य		करेंसी
माल भाड़ा		रकम
बीमा	दर	
कमीशन		
छूट		
अन्य/कटौतियां		

## विनिमय नियंत्रण घोषणा---(जी. आर.) प्रक.

दूसरी प्रति-

क्या निर्यात मूल/सो व्यवस्था के अधीन किया गया है ? यदि हाँ, तो भारत में उपयुक्त बैंक का नाम दें	हाँ/नहीं ( )	सीमा शुल्क विभाग के लिए सीमा शुल्क का निर्यातार्थी नमूना रूप ( ..... रूप)
बैंक जिसके माध्यम से भुगतान प्राप्त किया जाएगा		सत्यापित निर्यात मूल्य सीमा शुल्क अधिक
क्या भुगतान ए. सी. यू. के माध्यम से प्राप्त किया जाएगा	हाँ/नहीं ( )	स्थोरा का पोल वदान पूरा/आंशिक मात्रा मूल्य पोल परिवहन की तारीख
		सीमा शुल्क अधिक

## विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम के अधीन घोषणा

मैं/हम घोषणा करता हूँ/करते हैं कि मैं/हम उस माल का/के विक्रेता/प्रेषक हूँ/हैं जिसके संबंध में यह घोषणा की गई है, और ऊपर दी गई विनिर्दिष्टियाँ सही हैं और—

†(क) क्रेता के साथ तय किया गया निर्यात मूल्य ऊपर घोषित किए गए पूरे निर्यात मूल्य के बराबर है।

†(ख) माल का पूरा निर्यात मूल्य निर्यात के समय अभिलिखित नहीं किया जा सकता और घोषित किया गया मूल्य यह है जो मैं/हम बाजार की वर्तमान स्थिति को देखते हुए विदेशी बाजार में माल के विक्रय पर प्राप्त करने की प्रत्याशा करता हूँ/करते हैं।

मैं/हम वक्तव्य करता हूँ/करते हैं कि मैं/हम माल के पूर्ण निर्यात मूल्य का विदेशी मुद्रा में परिदान तारीख ..... को या उनसे पहले विदेशी मुद्रा विनियमन नियम, 1974 के नियम 9 में विहित रीति में ऊपर उल्लिखित बैंक को कम्परा/करेंगे। मैं/हम यह भी घोषणा करता हूँ/करते हैं कि मैं/हम भारत के निवासी हूँ/हैं और मेरा/हमारा कार्यालय का स्थान भारत में है।

मेरा/हमारा नाम भारतीय रिजर्व बैंक की वेबसाइट सूची में है/नहीं है।

(निर्यातकर्ता के हस्ताक्षर)

तारीख .....

। जो लागू न हो उसे काट दें।

विदेशी मुद्रा का परिदान करने की अनुमति तारीख या उल्लेख करें, जो पोल वदान की तारीख से छह मास के भीतर हो किन्तु उन भाण्डारानों को (जो रिजर्व बैंक की अनुमति से भारत के बाहर स्थापित किए गए हैं) निर्यात की दशा में परिदान की तारीख पोल वदान की तारीख से पन्द्रह मास के भीतर होनी चाहिए।

## प्राधिकृत व्यवहारी के प्रयोग के लिए

उपयुक्त वाक्य ( ) में वर्णीय :

\* (i) वानचौन (ii) मरहण की पात्रता की तारीख ..... दिनांक

\* विल की क्रम (i) डी. ए. ( ) / (ii) डी. पी. ( ) / (iii) अन्य ( ) / विनिर्दिष्ट करें।

\* पोल वदान की क्रम (i) फर्म विक्रय संविदा ( ) / (ii) पण्यण आधार ( ) / (iii) अन्य ( ) / विनिर्दिष्ट करें।

जी. आर. प्रक. तारीख ..... को समाप्त होने वाले अर्धमास जी. आर. निवर्णी के साथ रिजर्व बैंक को भेजे गए विवरण के साथ तारीख ..... को भेज दिया गया है।

हम प्रमाणित और यह पुष्टि करते हैं कि हमें इस प्रत्येक में घोषित निर्यातों के रूप में निम्न प्रकार से ..... (करेंगी रकम) की कुल रकम प्राप्त हो गई है।

प्राप्ति की तारीख	करेंगी	(देश) में उस नोस्ट्रो (NOSTRO) खाते में जमा रकम जो हमारे पास में है	..... के नाम में है	(देश) में स्थित बैंक के उस ए.न. और स्वयं खाते में नाम वाली गई रकम जो हमारे पास है	उस आर-विवरणों को अधिष्ठित जिसके साथ वगैरह की रिपोर्ट भारतीय रिजर्व बैंक को की गई है।
1	2	3	4	5	6
					7

\*संबंधित भारतीय प्राधिकृत व्यवहारी की भाषा का नाम लिखें)

रकम प्राप्त होने की कोई अन्य रीति (विनिर्दिष्ट करें) .....

प्राधिकृत व्यवहारी की मूद्रा और हस्ताक्षर

तारीख .....

पता .....

भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा उपयोग के लिए

# MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 24th September, 1991

S.O. 633(E).—[In exercise of the powers conferred by Section 79 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Foreign Exchange Regulation Rules, 1974, namely :—

- (1) These rules may be called the Foreign Exchange Regulation (Amendment) Rules, 1991.
- (2) They shall come into force on 1st October, 1991.
- In the Foreign Exchange Regulation Rules, 1974, in the Second Schedule, for the Form GR, the following Form shall be substituted, namely :—

‘EXCHANGE CONTROL DECLARATION (GR) FORM’

[F.No. 1/31/EC/91]

S. VARADACHARI, Jt. Secy.

## EXCHANGE CONTROL DECLARATION (GR) FORM

Original

Exporter		Invoice No. & Date	SB No. & Date
		AR4/AR4A No. & Date	
		Q/Cert No. & Date	Import-Export Code No.
Consignee		RBI Code No.	
		Export Trade Control	If export Under ; Deferred Credit [ ] Joint Ventures [ ] Rupee Credit [ ] Others [ ]
		RBI's Approval/Ctr. No. & Date	
Custom House Agent	L/C No.		
Pre-Carriage by	Place of Receipt by Pre-Carrier	Type of shipment ; Outright Sale [ ] Consignment Export [ ] Others [ ]	
Vessel/Flight No.	Rotation No.	(Specify)	
	Port of Loading	Nature of Contract : CIF [ ] / C&F [ ] / FOB [ ] Other (Specify) [ ]	
Port of Discharge	Country of Destination	Exchange Rate U/S 14 of Customs Act.	/Currency of invoice
S. No.	Marks & No.	No. & Kind of Pkgs. Container Nos.	Statistical Code & Description of Goods
			Quantity
			Value FOB
Net Weight			
Gross Weight			
Total FOB Value in words			
Analysis of Export Value	Currency	Amount	Full export value OR where not ascertainable, the value which
FOB Value			exporter expects to receive on the sale of goods.
Freight			Currency.....
Insurance			Amount .....
Commission			
Discount	Rate		
Other Deductions			

## EXCHANGE CONTROL DECLARATION (GR) FORM

Is Export under L/C arrangements?  
If yes, name of advising bank in India

Yes [ ] No [ ]

FOR CUSTOMS  
Customs Assessable Value Rs.

(Rupees .....)

Bank through which payment is to be received.

Export Value Verified

Customs Appraiser

Whether Payment is to be received through the ACU YES/NO

Date of shipment

Customs Appraiser

**Declaration under Foreign Exchange Regulation Act :** I/We hereby declare that I/We am/are the \*SELLER/CONSIGNOR of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given above are true and that (a) \*the value as contracted with the buyer is the same as the full export value declared overleaf/ (b) \*the full export value of the goods is not ascertainable at the time of export and that the value declared is that which I/We, having regard to the prevailing market conditions, expect to receive on the sale of goods in the overseas market.

I/We undertake that I/We will deliver to the bank named herein the foreign exchange representing the full export value of the goods on or before.

@ ..... in the manner prescribed in Rule 9 of the Foreign Exchange Regulation Rules, 1974.

I/We further declare that I/We am/are resident in India and I/We have a place of business in India.

I/We\* am/are OR am/are not in Caution List of the Reserve Bank of India.

(Signature of Exporter)

Date.....

@ State appropriate date of delivery which must be within six months of the date of shipment but for exports to warehouses established outside India with the permission of the Reserve Bank the date of delivery must be within fifteen months.

Strike out whichever is not applicable

SPACE FOR USE BY RESERVE BANK OF INDIA



## EXCHANGE CONTROL DECLARATION (GR) FORM

Duplicate

Export .r		Invoice No. & Date		SB No. & Date	
		AR4/AR4A No. & Date			
		Q/Cert No. & Date		Import-Export Code No.	
Consignee				RBI Code No.	
		Export Trade Control		If export Under : Deferred Credit [ ] Joint Ventures [ ] Rupee Credit [ ] Others [ ]	
Custom House Agent L/C No.				RBI's Approval/Cir. No. & Date	
Pre-Carriage by		Place of Receipt by Pre-Carrier		Type of shipment : [ ]	
				Outright Sale [ ]	
Vessel/Flight No.		Rotation No.		Consignment Export [ ]	
				Others (Specify) [ ]	
Port of Loading		Nature of Contract : CIF [ ] /C&F [ ] /FOB [ ]			
		Other (Specify) [ ]			
Port of Discharge		Country of Destination		Exchange Rate U/S 14 of Customs Act.	
				Currency of invoice	
S. No.	Marks & No.	No. & Kind of Pkgs. Container Nos.	Statistical Code & Description of Goods		Quantity Value FOB
Net Weight					
Gross Weight					
Total FOB Value in words					
Analysis of Export Value		Currency	Amount		
FOB Value		Full export value OR where not ascertainable, the value which exporter expects to receive on the sale of goods.			
Freight		Carrenncy			
Insurance		Amount			
Commission		Rate			
Discount					
Other Deductions					

## EXCHANGE CONTROL DECLARATION (GR) FORM

Is Export under L/C arrangements ?  
if yes, name of advising bank in India

Yes [ ] No [ ]

FOR CUSTOMS

Customs Assessable Value Rs.  
(Rupees.....)

Bank through which payment is to be received

Export Value Verified

Customs Appraiser

Cargo shipped in full/part  
Quantity  
Value

Whether Payment is to be received through the ACU

YES/NO

Date of shipment

Customs Official

Declaration under Foreign Exchange Regulation Act : I/We hereby declare that I/We am/are the \*SELLER/CONSIGNOR of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given above are true and that (a)\*the value as contracted with the buyer is the same as the full export value declared or (b) \*the full export value of the goods is not ascertainable at the time of export and that the value declared is that which I/We, having regard to the prevailing market conditions, expect to receive on the sale of goods in the overseas market.

I/We undertake that I/We will deliver to the bank named herein the foreign exchange representing the full export value of the goods on or before.

@.....in the manner prescribed in Rule 9 of the Foreign Exchange Regulation Rules, 1974.

I/We further declare that I/We am/are resident in India and I/We have a place of business in India.

I/We\* am/are OR am/are not in Caution List of the Reserve Bank of India.

f.....  
(Signature of Exporter)

Date .....

@State appropriate date of delivery which must be within six months of the date of shipment but for exports to warehouses established outside India with the permission of the Reserve Bank the date of delivery must be within fifteen months. Strike out whichever is not applicable.

## FOR AUTHORISED DEALER'S USE

Uniform Code Number .....

\*Indicate ( ) in the box applicable Date of \*(i) negotiation/ (ii) receipt for collection. Bill No.....

Type of Bill\* (i) DA [ ]/ (ii) DP [ ]/ (iii) Others [ ] (Specify)

Type of shipment: \*(i) Firm Sale Contract [ ]/ (ii) Consignment Basis [ ]/ (iii) Others [ ] (Specify)

The GR form was included in the Statement sent to the Reserve Bank with the R-Return for the fortnight ending.....

sent on .....  
We certify and confirm that we have received the total amount of..... as under being the proceeds of export declared on this form (Currency amount)

Date of Receipt	Currency	Credit to Nostro Account in .....(Currency)		Debit to NR Rupee Account of a Bank in.....(Country)		Period of R-Return with which the realisation has been reported to RBI
		In our name	In the name of*	Held with us	Held with*	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

(\*Write the name of the concerned Indian Authorised Dealer Branch). Any other manner of receipt (Specify).....

(Stamp & Signature of authorised dealer)

Date : .....

Address : .....

## SPACE FOR USE BY RESERVE BANK OF INDIA